

Medical Clearance Letter

保安検査担当者様

私の患者である_____様は、乳房再建の為、体内に医療機器
(組織拡張器)が留置されております。この医療機器は金属が含まれて
いる為、保安検査に影響を与える可能性があります。

この手紙は、保安検査の免除を要求するものではありませんが、検査の
際はプライバシーに十分ご配慮くださいますようお願い致します。

Dear Security Officer,

My patient _____ has a metal implant [breast tissue
expander] that may affect security screening.

She understands that this letter does not exempt her from screening,
but I request you to respect her privacy.

Thank you for your understanding.

病院名/Hospital	
医師名/Dr	
日付/ date	